

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à la Politique des Handicapés et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'objectif budgétaire pour les prestations de rééducation, visées à l'article 23, 8<sup>o</sup> et 9<sup>o</sup> de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, est fixé, pour l'exercice 1991, à 3 785, 0 millions.

**Art. 2.** Sous le terme prestations de rééducation sont visées les prestations de rééducation effectuées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991 et comptabilisées par les organismes assureurs jusqu'au 31 décembre 1991, à l'exception cependant des prestations comptabilisées par la Caisse des Soins de santé de la Société nationale des Chemins de fer belges.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Politique des Handicapés sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mars 1991.

**BAUDOÛIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique  
et à la Politique des Handicapés,

R. DELIZEE

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De budgettaire doelstelling voor de revalidatieverstrekingen, bedoeld in artikel 23, 8<sup>o</sup> en 9<sup>o</sup> van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, wordt voor het dienstjaar 1991 vastgelegd op 3 785,0 miljoen.

**Art. 2.** Onder revalidatieverstrekingen worden de revalidatieverstrekingen bedoeld die verricht zijn vanaf 1 januari 1991 en die door de verzekerningsinstellingen zijn geboekt tot 31 december 1991, met uitsluiting nochtans van de verstrekingen geboekt door de Kas der geneeskundige verzorging van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Gehandicaptenbeleid zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 maart 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid  
en Gehandicaptenbeleid,

R. DELIZEE

F. 91 — 1677

**4 AVRIL 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants

BAUDOÛIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 20, modifié par la loi du 29 décembre 1990 portant dispositions sociales et l'article 22, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 27 juin 1989 et les arrêtés royaux n<sup>o</sup> 38 du 27 juillet 1987 et n<sup>o</sup> 74 du 10 novembre 1987;

Vu l'arrêté royal du 30 juillet 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les arrêtés royaux des 10 novembre 1987, 27 décembre 1987, 29 juin 1970, 7 novembre 1973, 7 avril 1977, 21 novembre 1977, 3 avril 1980, 19 juin 1981, 13 janvier 1983, 24 janvier 1985, 12 août 1985, 11 décembre 1987, 14 juillet 1988, 2 avril 1990, 24 avril 1990, 4 décembre 1990 et 10 janvier 1991;

Vu l'avis émis le 7 janvier 1991 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite la publication du présent arrêté dans les délais les plus brefs;

N. 91 — 1677

**4 APRIL 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 20, gewijzigd door de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen en artikel 22, eerste lid, 1<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1989 en de koninklijke besluiten nr. 38 van 27 juli 1987 en nr. 74 van 10 november 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 november 1987, 27 december 1987, 29 juni 1970, 7 november 1973, 7 april 1977, 21 november 1977, 3 april 1980, 19 juni 1981, 13 januari 1983, 24 januari 1985, 12 augustus 1985, 11 december 1987, 14 juli 1988, 2 april 1990, 24 april 1990, 4 december 1990 en 10 januari 1991;

Gelet op het advies uitgebracht op 7 januari 1991 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat omwille van een doeltreffende werking van de Rijksadministratie de publikatie van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd noodzakelijk is;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales, de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er, deuxième alinéa, 23°, de l'arrêté royal du 30 juli 1964 portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants, les termes « article 19bis » sont remplacés par les termes « article 20 ».

**Art. 2.** Les dispositions de l'article 1er, deuxième alinéa, 23° du même arrêté cessent d'être applicables à partir du 1er janvier 1992, à moins que leur durée de validité soit prolongée par Nous.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1991.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 4 avril 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Le Ministre des Classes moyennes,

M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

P. MAINIL

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, tweede lid, 23°, van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd, worden de woorden « artikel 19bis » vervangen door de woorden « artikel 20 ».

**Art. 2.** De bepalingen van artikel 1, tweede lid, 23°, van hetzelfde besluit houden op van kracht te zijn op 1 januari 1992, tenzij de geldingsduur ervan door Ons wordt verlengd.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 april 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN

De Minister van Middenstand,

M. WATHELET

De Staatssecretaris van Middenstand,

P. MAINIL

F. 91 — 1678

**10 AVRIL 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 76quater, § 1 inséré par la loi du 30 décembre 1988.

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 221, modifié par les arrêtés royaux des 25 juin 1969, 3 septembre 1971 et 26 avril 1989;

Vu l'avis émis par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 25 février 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté soient publiées au plus tôt;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 221, § 2, de l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 25 juin 1969, 3 septembre 1971 et 26 avril 1989, est complété par l'alinéa suivant :

« Les prestations de biologie clinique fournies à l'occasion d'une hospitalisation visée aux 2° et 3° du § 1 ci-dessus, sont remboursées aux tarifs applicables pour un patient non hospitalisé, conformément à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. »

N. 91 — 1678

**10 APRIL 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 76quater, § 1 ingevoegd bij de wet van 30 december 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 221, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 juni 1969, 3 september 1971 en 26 april 1989;

Gelet op het advies uitgebracht op 25 février 1991 door het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat omwille van een doeltreffende werking van de Rijksadministratie de publicatie van dit besluit binnen de kortst mogelijke tijd noodzakelijk is;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 221, § 2, van het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 juni 1969, 3 september 1971 en 26 april 1989, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De verstrekkingen inzake klinische biologie verleend naar aanleiding van een opname in een verplegingsinrichting zoals bedoeld in 2° en 3° van § 1 hiervoor, worden vergoed volgens de tarieven geldig voor een niet-gehospitaliseerde patiënt, overeenkomstig het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering. »